

PAÍS DE LA UE · EUROPA DEL SUR

Portugal: lo que esperan sus clientes allí

Para las empresas de Brasil, Portugal es el mercado de la UE sin barrera idiomática. Desde abril de 2026 rige allí una nueva normativa de ciberseguridad con plazos propios, que también se hace sentir en los proveedores.

IDIOMA OFICIAL portugués	PRINCIPALES PUERTOS DE CONTENEDORES Sines, Leixões, Lisboa (Eurostat 2024)	TRANSPOSICIÓN DE NIS2 Decreto-Lei 125/2025, vigente desde 03/04/2026	AUTORIDAD DE PROTECCIÓN DE DATOS CNPD, Comissão Nacional de Proteção de Dados
-----------------------------	---	---	--

IVA 23 % tasa general (13 % y 6 % reducidas)

Portugal como mercado para Sudamérica

Según Eurostat, en 2025 Portugal importó mercaderías por unos 3.400 millones de euros desde Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Colombia, Paraguay, Perú y Uruguay. De ese total, 2.700 millones de euros vinieron de Brasil. Las exportaciones hacia esos países sumaron 1.300 millones de euros, también con Brasil muy por delante.

Cerca de la mitad de las importaciones es petróleo crudo de Brasil (1.700 millones de euros). Le siguen la soja en grano y el azúcar de caña de Brasil, aeronaves de Brasil, pescado y camarones de Ecuador, bananas de Colombia y carne vacuna de Uruguay y Argentina. El volumen es menor que en España o Italia. A cambio, las empresas brasileñas se ahorran casi por completo la traducción de contratos, etiquetas y manuales.

El mayor puerto de contenedores es Sines, con 1,9 millones de TEU en 2024, seguido por Leixões, cerca de Oporto, y Lisboa (Eurostat).

Qué rige en toda la UE y qué es portugués

Aduanas, normas de origen, marcado CE y normativa alimentaria son derecho de la UE y en Portugal son iguales que en el resto de la Unión. Lo básico está en la [guía para exportar a la UE](#).

Entre lo que se regula a nivel portugués están:

- **Idioma:** el Decreto-Lei 238/86 exige que la información sobre naturaleza, características y garantías de los productos figure en portugués en etiquetas, envases, folletos y manuales de uso. Los contratos de venta en el mercado interno y las facturas y recibos también deben redactarse en portugués; se permiten otros idiomas de forma adicional. El portugués de Brasil por lo general cumple con esto, aunque algunos términos técnicos difieren.
- **Envases:** como todos los Estados de la UE, Portugal tiene un sistema de responsabilidad ampliada del productor para envases. Su importador declara las cantidades y necesita datos sobre material y peso. Desde el 12/08/2026 rige además el Reglamento de envases de la UE (Reglamento (UE) 2025/40).
- **IVA:** tasa general del 23 % en el territorio continental, reducidas del 13 % y 6 %. En Madeira y las Azores rigen tasas propias, más bajas.

NIS2 en Portugal

Portugal transpuso la [Directiva NIS2](#) con el Decreto-Lei 125/2025 del 04/12/2025. Contiene el Regime Jurídico da Cibersegurança y rige desde el 03/04/2026. La autoridad competente es el Centro Nacional de Cibersegurança (CNCS) y el CSIRT nacional es CERT.PT. Para bancos, empresas de inversión y aseguradoras siguen siendo competentes el Banco de Portugal, la CMVM y la ASF, y además se aplica [DORA](#).

Las normas de aplicación están en el Regulamento 756/2026 del CNCS, vigente desde el 23/06/2026. Las entidades alcanzadas debían identificarse en la plataforma MyCiber; según el CNCS, el plazo para las entidades existentes venció el 15/09/2026. Los incidentes significativos deben notificarse dentro de las 24 horas, con una actualización dentro de las 72 horas. Una particularidad portuguesa: el fin del impacto se notifica por separado y el informe final llega 30 días hábiles después. Por incumplimientos, las entidades esenciales se exponen a multas de hasta 10 millones de euros o el 2 % de la facturación anual mundial, y las importantes a hasta 7 millones de euros o el 1,4 %. Hasta el 03/04/2027, las entidades pueden pedir, con una solicitud fundada, la exención de ciertas multas.

Las obligaciones de seguridad de la cadena de suministro (art. 28 del Regime Jurídico) y otras medidas recién se aplican 24 meses después de la publicación del Regulamento del CNCS, es decir, desde el 22/06/2028. Aun así, muchos clientes portugueses ya están preguntando, porque para esa fecha deben tener evaluados a sus proveedores. Si quiere adelantarse, [veyrisk](#) le da hoy un informe externo de su superficie de ataque que puede entregar como parte de esa evaluación.

Protección de datos y cadena de suministro

En Portugal, el [RGPD \(Reglamento General de Protección de Datos\)](#) lo supervisa la Comissão Nacional de Proteção de Dados (CNPd). Hay normas complementarias en la Lei 58/2019. Para los proveedores de servicios brasileños la situación es cómoda: en enero de 2026 la UE reconoció a Brasil un nivel de protección de datos adecuado, así que las cláusulas contractuales tipo ya no hacen falta. Su cliente igual necesita un contrato de encargo del tratamiento según el art. 28 del RGPD.

Portugal no tiene una ley propia de cadena de suministro. Quien vende a una empresa portuguesa del sector alimentario o textil debe contar igual con preguntas sobre condiciones laborales y origen, porque los grandes compradores de la UE recopilan esos datos de sus proveedores. La referencia será la [CSDDD](#) europea, que debe transponerse hasta el 26/07/2028.

Qué suelen exigir los clientes portugueses

Los minoristas y procesadores de alimentos piden un certificado [IFS](#), [BRCGS](#) o [FSSC 22000](#). Para soja, carne vacuna, café y madera exigen geolocalización y pruebas para la [EUDR](#). Los clientes industriales por lo general esperan [ISO 9001](#).

Los proveedores de servicios de TI de Brasil que trabajan para bancos, aseguradoras o empresas de energía portuguesas reciben cuestionarios de seguridad orientados a NIS2 y DORA. Un certificado [ISO 27001](#) responde muchas de esas preguntas de una vez. En [Sightadel](#) puede trabajar ISO 27001, NIS2 y DORA en la misma plataforma, y lo elaborado para una norma sirve para la siguiente. Cuente además con un plazo contractual de notificación de incidentes más corto que las 24 horas de su cliente.

Contactos útiles

- La Câmara Portuguesa de Comércio no Brasil en São Paulo, fundada en 1912, y las demás cámaras de comercio portuguesas en Brasil, agrupadas en una federación.
- La AICEP, la agencia estatal de Portugal para comercio exterior e inversiones, con información en el portal Portugal Global.
- La oficina comercial de la embajada de su país en Lisboa.
- La Enterprise Europe Network en Portugal, para buscar socios y consultar sobre derecho de la UE.
- La aduana portuguesa: Autoridade Tributária e Aduaneira (AT).

Para mercaderías de Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay se aplican de forma provisional desde el 01/05/2026 las rebajas arancelarias del [Acuerdo UE-Mercosur](#), siempre que usted acredite el origen.

FAQ

¿Ya rige NIS2 en Portugal?

Sí. El Decreto-Lei 125/2025 rige desde el 03/04/2026 y las normas de aplicación del CNCS desde el 23/06/2026. Algunas obligaciones, entre ellas las de la cadena de suministro, recién se aplican desde el 22/06/2028.

¿Alcanza con portugués de Brasil en la etiqueta?

Por lo general sí; la ley exige portugués, no una variante determinada. Revise con su importador los términos técnicos y la información obligatoria según el derecho de la UE.

¿Hay una plataforma de cumplimiento en portugués alojada en la UE?

Sí. [Sightadel](#) está disponible en portugués de Brasil y en español, y se desarrolla y se aloja en Alemania. Así, los datos de cumplimiento que comparte con su cliente portugués no salen de la UE.

¿Mi factura a un cliente portugués debe estar en portugués?

El Decreto-Lei 238/86 exige portugués para contratos y facturas en ventas dentro del país. Para los proveedores de Brasil eso ya es lo habitual; pueden usarse otros idiomas de forma adicional.

Fuentes · Actualizado: 11 de octubre de 2026

Eurostat, Comext DS-045409 (comercio exterior 2025): <https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ds-045409/default/table?lang=en>

Eurostat, movimiento de contenedores de los 20 mayores puertos de la UE (mar_mg_am_pvh): https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/mar_mg_am_pvh/default/table?lang=en

Comisión Europea, Tu Europa: tipos de IVA: https://europa.eu/youreurope/business/taxation/vat/vat-rules-rates/index_en.htm

Diário da República, Decreto-Lei 125/2025: <https://diariodarepublica.pt/dr/detalhe/decreto-lei/125-2025-962603401>

Diário da República, Regulamento 756/2026: <https://diariodarepublica.pt/dr/detalhe/regulamento/756-2026-1134399056>

CNCS, Regime Jurídico da Cibersegurança: <https://www.cncs.gov.pt/pt/regime-juridico/>

Diário da República, Decreto-Lei 238/86: <https://diariodarepublica.pt/dr/detalhe/decreto-lei/238-1986-218768>

CNPD: <https://www.cnpd.pt/>

Câmara Portuguesa de Comércio no Brasil: <https://www.camaraportuguesa.com.br/>

Información general, no constituye asesoramiento legal. Prevalecen los textos oficiales.

PÓNGALO EN PRÁCTICA CON HERRAMIENTAS HECHAS EN ALEMANIA



Sightadel guía a su equipo por NIS2: plantillas, tareas, evidencias y preparación de auditorías en un solo lugar. Desarrollado y alojado en Alemania, con paquete de consultoría opcional.

[Ver Sightadel →](#)

veyrisk muestra lo que un atacante ve de su empresa desde fuera: servicios abiertos, certificados, vulnerabilidades conocidas. Puede presentar el informe a clientes europeos y auditores.

[Ver veyrisk →](#)

Valar es un firewall de hardware con software de neonotu. Protege oficinas y sedes y genera los registros que exigen NIS2 e ISO 27001.

[Ver Valar →](#)

Sightadel, veyrisk y Valar son productos de neonotu GmbH, empresa que opera MercoEU.

¿Qué parte de esto aplica a su empresa?

El diagnóstico UE gratuito se lo muestra en 10 minutos, según su sector y su país.

<https://www.mercoeu.com/es/diagnostico-ue>